

ཚིག་གསུམ་གནད་བཅུག་ 三句擊要（又稱椎擊三要）

巴楚仁波切（དཔལ་སྤུལ་ཨོ་རྒྱལ་འཛིགས་མེད་ཚེས་ལྱིད་བཅུ་ 1808-1887）著

法護譯

གླུ་ལ་ཕྱག་འཚམ་ལོ།

頂禮上師

1 ལྟ་བུ་གྲོང་ཚོ་རབ་འབྱམས་ཡིན། །སྒོམ་པ་མཉམ་བཅུད་འདོད་ཟེར་ཡིན། །སྤོང་པ་རྒྱལ་བའི་ལྷ་སྤྱུ་ཡིན། །དེ་ལྟར་ཉམས་སུ་ལེན་པ་ལ།

見是廣大界無邊，修是悲智之光輝，行是正覺之苗芽，如是實修行持中。

2 །ཚོག་ཅིག་སངས་རྒྱལ་ལ་ཐང་མེད། །མིན་ཀྱང་སློབ་དེ་ཨ་ལ་ལ། །ལྟ་བུ་གྲོང་ཚོ་རབ་འབྱམས་ནི། །ཚིག་གསུམ་དོན་གྱི་གནད་དུ་བཅུག་

即生成佛必無礙，否亦心樂阿拉拉，見是廣大界無邊，椎擊三句義要訣。

3 །དང་པོ་རང་སེམས་སྣོད་དེ་བཞག། །མི་སྒྲིལ་བལྟ་རྣམ་རྟོག་མེད། །དང་ལ་ཕྱམ་གནས་སྣོད་དེ་འདྲི་དུས། །ཐོལ་བྱུང་སྤྲོད་པ་ལས་ཅིག་རྒྱབ།

首先自心寬坦住，不即不離無分別，悠然遍住狀態時，倏爾著心用一呬。

4 །དྲག་ལ་དར་བྱུང་ཨེ་མ་རྟོ། །ཅི་ཡང་མ་ཡིན་ཏུ་དེ་བ། །ཏུ་དེ་བ་ལ་ཟང་ཐལ་ལེ། །ཟང་མ་ཐལ་བྱུང་བཅོམ་དུ་མེད།

ཚོས་སྤྱི་འཛིག་པ་དོས་རྒྱུད་ཤིག། །དོ་རང་ཐོག་ཏུ་སྤང་པ་སྟེ་གནད་དང་པོ་ལོ། །

猛力短促埃瑪吹，任何皆非愕然中，愕然之中洞澈然，洞澈無礙無可說，

法身本明當認持，直指本元第一要。

5 དེ་ནས་འཕྲོལ་མ་གནས་ཀྱང་རུང་། །ཐོ་ལམ་ཚགས་སམ་སྤྱིད་དམ་སྤྱུག། །དུས་དང་གནས་སྐབས་ཐམས་ཅད་དུ། །དོ་ཤེས་ཚོས་སྤྱོད་སྤྱོད་བཟུང་ལ།

或住或馳亦皆可，或嗔或貪或苦樂，一切時間分位中，認識法身認持中。

6 །ཐུར་འདྲིས་འོད་གསལ་ལ་མ་སྤུ་སྤྱད། །བཅོམ་མེད་རིག་ཚེད་དང་ལ་བཞག། །གནས་བདེ་གསལ་ལ་འཕྲོ་ཡང་ཡང་བ་ཤིག། །ཐབས་ཤེས་ཡི་གེ་སྤྱོད་ལུང་འབེབས།

舊識光明母子會，無詮本明狀中住，住樂明喜再三壞，驟降方便智慧字。

7 །མཉམ་བཞག་རྗེས་ཐོབ་ཐང་མེད། །ཐུན་དང་ཐུན་མཚམས་དབྱེ་བ་མེད། །དབྱེར་མེད་དང་དུ་རྒྱུན་དུ་གནས། །འོ་ཀྱང་བརྟན་པ་མ་ཐོབ་པར།

根本後得無分別，座與座間無分別，無別狀態連續住，然而未得堅固間，

8 །འདུ་འཛིན་སྤངས་ནས་བསྒོམ་པ་གཅེས། །མཉམ་གཞན་ཐུན་དུ་བཅད་ལ་བྱ། །དུས་དང་གནས་སྐབས་ཐམས་ཅད་དུ། །ཚོས་སྤྱོད་གཅིག་པོ་ཡོ་ཡངས་བསྤྱད།

དེ་ལས་གཞན་མེད་ཁོ་ཐག་བཅད། །ཐག་གཅིག་ཐོག་ཏུ་བཅད་པ་སྟེ་གནད་གཉིས་པ་ལོ།

捨喧囂後殷重修，禪定區分出修座，一切時間分位中，保認一法身妙用，

此外別無惟決定，決定堅定第二要。

9 །དེ་ཚོ་ཚགས་སྤང་དག་འཇུག་དང་། །སྤོབ་རྣམ་རྟོག་མ་ལུས་པ། །དོ་ཤེས་དང་ལ་རྗེས་འཐུང་མེད། །ཐོ་ལ་ཚེད་ཚོས་སྤྱོད་སྤྱོད་བཟུང་བས།

其時貪嗔喜憂苦，倏爾無餘分別念，認識狀中無接續，認持解脫之法身。

10 །དཔེར་ན་རྩུ་ལ་རི་མོ་བཞིན། །རང་ཤར་རང་གོ་ལ་རྒྱུན་ཚད་མེད། །ཅི་ཤར་རིག་སྣོད་རྗེས་པའི་ནས། །རི་འབྲུ་ཚོས་སྤྱོད་ལ་པོ་ལྷུ་ལ།

譬如水上之圖畫，自升自解無間斷，隨現明空赤露食，任變法身王之力。

11 །རྗེས་མེད་རང་དག་ཨ་ལ་ལ། །འཆར་ལུགས་ལྡར་དང་འདྲ་བ་ལས། །གྲོལ་ལུགས་ཀྱང་པར་གནད་དུ་ཆེ། །འདི་མེད་སྒོམ་པ་འཁྱལ་བའི་ལམ།
།འདི་ལྡན་མ་བསྒོམ་ཚོས་སྐྱུའི་དང་། །གཏེངས་གྲོལ་ཐོག་ཏུ་བཅའ་བ་སྟེ་གནད་གསུམ་པའོ། །

無蹤自淨阿拉拉，升起理趣如昔時，解脫理趣殊勝訣，無比修即迷妄道，
此具無修法身狀，定見解脫第三要。

12 །གནད་གསུམ་ལྡན་པའི་ལྷ་བ་ལ། །མཉེན་བརྟེ་འབྲེལ་བའི་སྒོམ་པ་དང་། །རྒྱལ་སྐྱེས་སྤྱི་ཡི་སྤྱོད་པ་གོགས། །དུས་གསུམ་རྒྱལ་བའི་ཞལ་བསྐྱར་ཉུང་།
具足三要見地中，悲智相繫之觀修，佛子總體行助伴，三時諸佛雖共議。

13 །འདི་ལས་ལྷག་པའི་གདམས་དག་མེད། །རིག་ཅུལ་ཚོས་སྐྱུའི་གཏེར་སྟོན་གྱིས། །འཤམ་རབ་གྲོང་ནས་གཏེར་དུ་བྲལ་ས། །ས་རྗེའི་བརྩུང་དང་འདི་མི་འདྲ།
再無更勝此教授，開顯明力法身藏，般若界中取寶藏，不與土石精華同。

14 །དགའ་རབ་རྗེ་རྗེའི་ཞལ་ཆེམས་ཡིན། །བརྒྱུད་པ་གསུམ་གྱི་བྱུགས་བརྩུང་ཡིན། །སྤྱིང་གི་བྱ་ལ་གཏད་དོ་སྐྱེ། །ཟབ་དོན་ཡིན་ལོ་སྤྱིང་གི་གཏམ།
噶拉多傑之遺教，三種傳承心意粹，於心之子交付印，是奧義矣心中言。

15 །སྤྱིང་གཏམ་ཡིན་ལོ་དོན་གྱི་གནད། །དོན་གནད་ཡལ་བར་མ་འདོར་གཅིག། །གདམས་དག་ཟགས་སྐྱམ་འཇུག་གཅིག། །མཁས་པ་འབྲི་རྒྱལ་བའི་ཀྱང་ཚོས།
是心中言義要訣，義訣當令勿佚失，教授當令勿漏失，智者室利嘉波殊勝法